

# Repair kit ♦ Jeu de réparation ♦ Reparatursatz Corredo di riparazione ♦ Conjunto de reparación

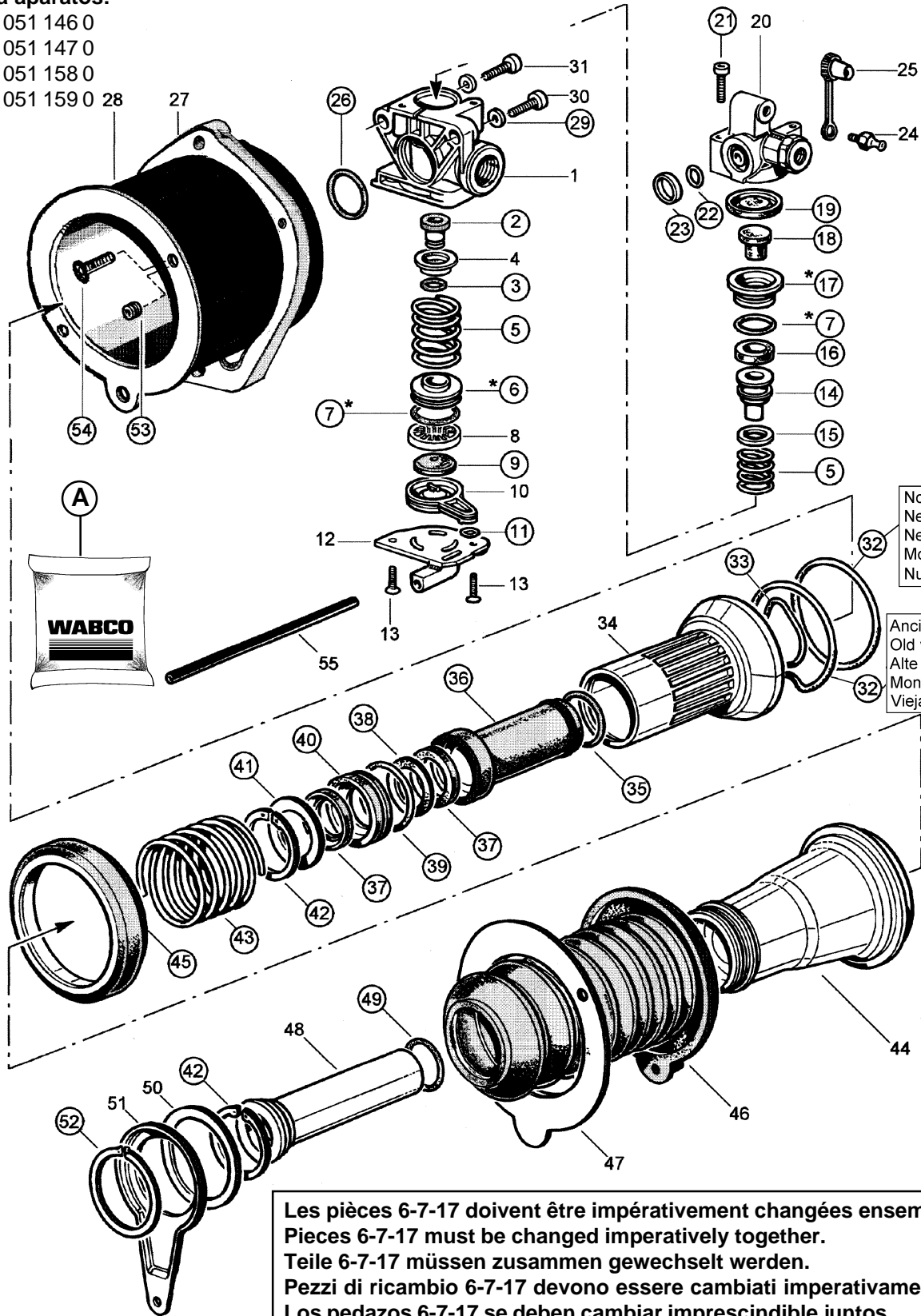
970 051 916 2

Attention: Repair only by authorized workshop permitted!  
 Attention: Réparation autorisée par les distributeurs agréés WABCO uniquement!  
 Achtung: Reparatur nur durch autorisierte Werkstattdarüberlassen!  
 Attenzione: È permessa la riparazione solo agli adepti dell'officina autorizzata!  
 Atención: La reparación solo está permitida a talleres especializados.



These parts are included in the repair kit  
 Diese Teile sind im Reparatursatz enthalten  
 Estas piezas están incluidas en el conj. de reparación

for devices:  
 pour appareils:  
 für Geräte:  
 per apparecchi:  
 para aparatos:  
 970 051 146 0  
 970 051 147 0  
 970 051 158 0  
 970 051 159 0



Nouveau montage  
 New version  
 Neue Ausföhrung  
 Montaggio nuovo  
 Nueva asamblea

Ancien montage  
 Old version  
 Alte Ausföhrung  
 Montaggio precedente  
 Vieja asamblea

**Les pièces 6-7-17 doivent être impérativement changées ensembles.  
 Pieces 6-7-17 must be changed imperatively together.  
 Teile 6-7-17 müssen zusammen gewechselt werden.  
 Pezzi di ricambio 6-7-17 devono essere cambiati imperativamente insieme.  
 Los pedazos 6-7-17 se deben cambiar imprescindible juntos.**

The right of amendment is reserved © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.  
 No part of this publication may be reproduced without our prior permission.  
 Sous toute réserve de modifications © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.  
 Toute reproduction interdite sans autorisation préalable.  
 Änderungen bleiben vorbehalten © Copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.  
 Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit unserer Genehmigung.  
 Con riserva di eventuali modifiche © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.  
 Questa pubblicazione non può essere riprodotta, senza la nostra.  
 Reservado el derecho de modificación © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover. Ninguna parte de esta publicación puede reproducirse sin el consentimiento previo.

**WABCO** Vehicle Control Systems  
 An American Standard Company

826 101 285 3 Edition 08. 2002 (E)